

# Porównanie tłumaczeń II Kronik 7:7

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Salomon poświęcił również środek dziedzińca, który był przed domem JAHWE, przez to, że złożył tam ofiary całopalne oraz tłuszcz ofiar pokoju, ponieważ ołtarz z miedzi, który Salomon sporządził, nie był w stanie pomieścić ofiary całopalnej, ofiary z pokarmów* i z tłuszczów. <sup>1)</sup> |

<sup>1)</sup> ofiary z pokarmów, וְאֵת־הַמִּנְחָה , przez homojoarkton (tj. taki sam początek wyrażenia).